

**KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSBESLUTNING****2018/EØS/76/68****av 10. desember 2014****om fastsettelse av formatet for overføring av opplysningene nevnt i artikkel 21 nr. 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2012/18/EU om kontroll med faren for storulykker med farlige stoffer***[meddelt under dokument K(2014) 9334]*

(2014/895/EU)(\*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsdirektiv 2012/18/EF av 4. juli 2012 om kontroll med faren for storulykker med farlige stoffer og om endring og senere oppheving av rådsdirektiv 96/82/EF<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 21 nr. 5, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ifølge artikkel 21 nr. 3 i direktiv 2012/18/EU skal medlemsstatene gi Kommisjonen opplysninger om virksomheter som omfattes av nevnte direktiv, ved hjelp av en særlig rapporteringsblankett.
- 2) Rapporteringsblanketten bør gjøre det mulig for medlemsstatene å formidle ensartede opplysninger for å gjøre opplysningene så anvendelige og sammenlignbare som mulig med minst mulig administrativ byrde for medlemsstatene, samtidig som man respekterer kravene i europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF<sup>(2)</sup> om opprettelse av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskap (INSPIRE).
- 3) Tiltakene fastsatt i denne beslutning er i samsvar med uttalelse fra komiteen nedsatt ved rådsdirektiv 96/82/EF<sup>(3)</sup> –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

*Artikkel 1*

Medlemsstatene skal framlegge for Kommisjonen de opplysningene som angis i artikkel 21 nr. 3 i direktiv 2012/18/EU, i det rapporteringsformatet som er fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

Eksisterende opplysninger i databasen vil revideres innen 31. desember 2016.

*Artikkel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 10. desember 2014.

*For Kommisjonen*

Karmenu VELLA

*Medlem av Kommisjonen*

---

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 355 av 12.12.2014, s. 51, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 32/2016 av 5. februar 2016 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 45 av 20.7.2017, s. 54.

<sup>(1)</sup> EUT L 197 av 24.7.2012, s.1.

<sup>(2)</sup> Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om opprettelse av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskap (INSPIRE) (EUT L 108 av 25.4.2007, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådsdirektiv 96/82/EF av 9. desember 1996 om kontroll med farene for større ulykker med farlige stoffer (EFT L 10 av 14.1.1997, s. 13).

## VEDLEGG

**FORMAT FOR FRAMLEGGING AV OPPLYSNINGER I SAMSVAR MED ARTIKKEL 21 NR. 3 I DIREKTIV 2012/18/EU**

Alle felter merket med stjerne er obligatoriske.

Fortrolige opplysninger skal merkes som slike, og for hver type data angis årsaken til avslag i samsvar med artikkel 4 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/4/EF<sup>(1)</sup>.

**1. Del 1 – Europakommisjonens autentiseringssystem (ECAS)**

Av sikkerhetshensyn får brukerne i medlemsstatene bare tilgang til eSPIRS ved først å registrere seg i ECAS, Europakommisjonens autentiseringssystem, med følgende obligatoriske brukeropplysninger:

- a) *Navn\**: Brukerens fornavn
- b) *Etternavn\**: Brukerens etternavn
- c) *E-post\**: Brukerens e-postadresse
- d) *Brukerens rolle\**: Nasjonal rapportør (NR) eller nasjonal administrator (NA)

Når brukeren er autentisert, omdirigeres vedkommende til MINERVA-portalen hos Kontoret for farer ved storulykker, for tilgang til databasen eSPIRS. Brukerrettighetene til eSPIRS-databasen gis i samsvar med brukerens rolle.

**2. Del 2 – Opplysninger som skal rapporteres i eSPIRS**

Brukeren skal gi opplysningene oppført nedenfor enten ved hjelp av en nettbasert rapporteringsblankett som gjør det mulig å importere data for hver virksomhet enkeltvis, eller et nasjonalt eksporteringsverktøy som bruker en eSPIRS' XML-mal for automatisk import i eSPIRS av opplysningene fra den eller de nasjonale/regionale/lokale virksomhetsdatabasene.

**2.1. Vedkommende rapporterende myndighet**

- a) *Navn\**: Vedkommende rapporterende myndighets offisielle navn
- b) *Adresse\**: Navnet på gaten der vedkommende rapporterende myndighet holder til
- c) *Sted\**: Sted eller by der vedkommende rapporterende myndighet holder til
- d) *Postnummer\**: Postnummeret til stedet der vedkommende rapporterende myndighet holder til
- e) *Stat\**: Staten der vedkommende rapporterende myndighet holder til
- f) *Kommentarer*: Eventuelle kommentarer som brukeren ønsker å tilføye om vedkommende rapporterende myndighet

**2.2. Virksomhetens navn og aktiviteter**

- a) *Seveso-status\**: [Ifølge Seveso III er det to nivåer av virksomheter: virksomhet på *høyere nivå* og *lavere nivå*]
- b) *Navn\**: Navn på Seveso-virksomhet som er rapportert i eSPIRS
- c) *Morselskap*: Virksomhetens holdingselskap/morselskap
- d) *Personlig kode*: Kode som brukeren kan taste inn dersom vedkommende vil fortsette å bruke det gamle kodesystemet i eSPIRS
- e) *Industritype og/eller NACE-kode\**: Når en virksomhet omfattes av flere enn én SPIRS- og/eller NACE-kode, skal det skilles mellom hovedaktivitet og sekundære aktiviteter.
  - 1) Industritypen angis i samsvar med SPIRS-kodene ifølge Seveso:
    - 1) Landbruk
    - 2) Fritids- og sportsaktiviteter (f.eks. skøytebaner)
    - 3) Gruvedrift (avgangsmasse og fysisk-kjemiske prosesser)

<sup>(1)</sup> Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/4/EF av 28. januar 2003 om offentlig tilgang til miljøinformasjon, og om oppheving av rådsdirektiv 90/313/EØF (EUT L 41 av 14.2.2003, s. 26).

- 4) Bearbeiding av metaller
- 5) Bearbeiding av jernholdige metaller (støperier, smelting osv.)
- 6) Bearbeiding av ikke-jernholdige metaller (støperier, smelting osv.)
- 7) Bearbeiding av metaller ved bruk av elektrolytiske eller kjemiske prosesser
- 8) Petrokjemiske raffinerier /oljeraffinerier
- 9) Produksjon, forsyning og distribusjon av elektrisk kraft
- 10) Lagring av brennstoff (herunder oppvarming, detalj salg osv.)
- 11) Produksjon, tilintetgjøring og lagring av sprengstoffer
- 12) Produksjon og lagring av fyrverkeri
- 13) Produksjon, tapping og bulkdistribusjon av LPG
- 14) LPG-lagring
- 15) Lagring og distribusjon av LNG
- 16) Engros- og detaljlagring og -distribusjon (unntatt LPG)
- 17) Produksjon og lagring av pesticider, biocider og soppdrepende midler
- 18) Produksjon og lagring av gjødsel
- 19) Produksjon av legemidler
- 20) Lagring, behandling og sluttbehandling av avfall
- 21) Vann og kloakk (oppsamling, forsyning, behandling)
- 22) Kjemiske anlegg
- 23) Produksjon av organiske basiskjemikalier
- 24) Produksjon av plast og gummi
- 25) Produksjon av papirmasse og papir
- 26) Behandling av trevirke og møbler
- 27) Produksjon og behandling av tekstiler
- 28) Produksjon av næringsmidler og drikker
- 29) Alminnelig ingeniørvirksomhet, produksjon og montering
- 30) Bygging, opphogging og reparasjon av skip
- 31) Bygge- og anleggsvirksomhet
- 32) Keramikk (teglstein, leirvarer, glass, sement osv.)
- 33) Produksjon av glass
- 34) Produksjon av sement, kalkstein og gips
- 35) Elektronikk og elektroteknikk
- 36) Håndterings- og transportsentre (havner, lufthavner, oppstillingsplasser for lastebiler, rangerstasjoner osv.)
- 37) Medisin, forskning, utdanning (herunder sykehus, universiteter osv.)
- 38) Generell produksjon av kjemikalier (som ikke er spesifisert andre steder på listen)
- 39) Annen aktivitet (som ikke er spesifisert andre steder på listen)

- 2) *NACE-kode*: NACE er den europeiske standarden for næringsgruppering, som består av en sekssifret kode. Brukeren kan velge å knytte Seveso-virksomheten til dette klassifiseringssystemet ved å vise til de fire første sifrene i tillegg til eller i stedet for SPIRS-kodene.
- f) *Lenke til nettstedet og ytterligere opplysninger om virksomheten\**
- g) *ID for E-PRTR* : Dersom virksomheten helt eller delvis omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 166/2006<sup>(1)</sup>, angis det nasjonale entydige identifikasjonsnummeret som brukes ved rapportering om virksomheten i henhold til nevnte forordning samt en lenke til det relevante nettstedet.
- h) *ID for IED* (for data fra og med 2016): Dersom virksomheten helt eller delvis omfattes av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/75/EU<sup>(2)</sup> (<http://ec.europa.eu/environment/air/pollutants/stationary/ied/legislation.htm>), angis det nasjonale entydige identifikasjonsnummeret som brukes ved rapportering om virksomheten i forbindelse med nevnte direktiv samt en lenke til det relevante nettstedet.
- i) *Merknader om virksomheten*: Eventuelle merknader som brukeren ønsker å tilføye om virksomheten det rapporteres om
- 2.3. Virksomhetens beliggenhet\* fullstendig adresse eller bredde- og lengdegradskoordinater
- a) *Adresse\**: Gatenavn, husnummer og by der virksomheten ligger
- b) *Breddegrad\**: Virksomhetens breddegradskoordinater (dersom det ikke er oppgitt noen adresse)
- c) *Lengdegrad\**: Virksomhetens lengdegradskoordinater (dersom det ikke er oppgitt noen adresse)
- d) *Merknader om adressen*: Eventuelle merknader som brukeren ønsker å tilføye om virksomhetens adresse
- 2.4. Stoffer som virksomheten benytter
- a) *Stoff (ifølge Seveso III)*: Vanlig navn, generisk navn eller fareklasse
- b) *CAS-nummer*: Et CAS-registreringsnummer er en entydig numerisk identifikator som er tildelt ett enkelt stoff, uten noen kjemisk betydning og knyttet til en rekke opplysninger om et bestemt kjemisk stoff. Det kan inneholde opptil 10 sifre, som er delt inn med bindestrek i tre grupper. (<http://www.cas.org/content/chemical-substances>)
- c) *Mengde*: Mengde av stoffet i tonn
- d) *Fysiske egenskaper*: Stoffets lagringsforhold, som form (fast form, væske, gass), kornethet (pulver, pelleter osv.), trykk, temperatur osv.
- e) *Merknader om stoffet*: Eventuelle merknader som brukeren ønsker å tilføye om stoffene som benyttes i virksomheten og som rapporteres

---

<sup>(1)</sup> Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 166/2006 om opprettelse av et europeisk register over utslipp og transport av forurensende stoffer og om endring av rådsdirektiv 91/689/EØF og 96/61/EF (EUT L 33 av 4.2.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/75/EU av 24. november 2010 om industriutslipp (integret forebygging og begrensning av forurensning) (EUT L 334 av 17.12.2010, s. 17).